

ZMLUVA
č. 230

Strana 1

Zmluva o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb

DODÁVATEĽ

Centrála Reklamy s.r.o.

Mostná 13

949 01 Nitra

IČO: 50 324 331

DIČ: 2120274387

Zapísaná v registri: Obchodný register

Okresného súdu Nitra, Vložka číslo: 40822/N

E-mail: info@centralareklamy.sk

Web: www.centralareklamy.sk

Asistent reklamy: Katarína

Telefón: 0911/464510

OBJEDNÁVATEĽ

Jazyková škola

Palisády 38

811 06 Bratislava - Staré mesto

IČO: 17 319 145

DIČ: 2020803202

IČ DPH:

Dátum objednania od:	Dátum trvania do:	Dátum splatnosti faktúry:
6.9.2016	5.9.2017	13.9.2016
Číslo účtu:	SWIFT	VS
IBAN SK44090000000005113178641	GIBASKBX	02442016
		Suma k úhrade
		100,00 €

Dodávateľ zabezpečí reklamné a marketingové služby v nasledovnom rozsahu:

- názov spoločnosti: Jazyková škola - PhDr. Sidónia Horváthová
- adresa, sídlo, pobočky, prevádzky: Palisády 38, 811 06 Bratislava - Staré mesto
- kontakty, telefón, mobilné číslo: 0903/761849, 02/54432437
- e-mail adresa: riaditel@1sjs.sk
- webová stránka: www.1sjs.sk
- otváracie hodiny, stránkové hodiny, ordinačné hodiny:
- kontaktné osoby: PhDr. Sidónia Horváthová
- zobrazenie v rámci Kraja, zobrazenie na celé Slovensko
- kľúčové slová, rozpis činností, služby, produkty: jazykové kurzy, jazyková škola Bratislava, slovenčina pre cudzincov, obchodná angličtina, štátne jazykové skúšky
- zobrazenie na google maps
- prezentácia /facebook/nástenka
- logo spoločnosti, fotografie, obrázky, videozáznam

BONUS - zdarma reklama od 6.9. 2017 do 5.9. 2018 AKO VERNÉMU ZÁKAZNÍKOV

Názov položky	Počet	MJ	Jedn. cena	Cena Spolu
Celoročná reklama na www.centralareklamy.sk	1	ks	100,00	100,00

Celkom k úhrade: 100,00 €

V Nitre, dňa 6.9.2016

podpis dodávateľa

podpis objednávateľa

Strana 2
Zmluva o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
Zmluvné strany

Dodávateľ reklamy:

Centrála Reklamy s.r.o.
Mostná 13
948 01 Nitra
IČO: 50 924 331
v zastúpení:
Katarína Karasová

Objednávateľ reklamy:

Jazyková škola
Palisády 38
811 06 Bratislava – Staré mesto
IČO: 17 319 145
v zastúpení:
PhDr. Sídónia Horváthová

uzatvárajú
Zmluvu o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb
za nasledovných podmienok:

Článok 1 / Predmet zmluvy

I.
Vychodiskovým podkladom pre uzatvorenie zmluvy je ústne dojednanie zmluvy na základe telefonického rozhovoru zo dňa uvedeného na strane jeden, ktorý sa uskutočnil medzi dodávateľom a objednávateľom reklamy podľa zákona č. 22/2004 Z. z. o elektronickom obchode, v platnom znení (ďalej len „zákon o elektronickom obchode“). Dň uskutočnenia telefonického hovoru je zároveň dňom účinnosti zmluvy.

II.
Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť objednávateľovi reklamné a marketingové služby v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame, v platnom znení (ďalej len „zákon o reklame“) v rozsahu podľa bodu 3, za čo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi odmenu uvedenú na strane jeden.

III.

Dodávateľ zabezpečí reklamné a marketingové služby v nasledovnom rozsahu:

- | | |
|--|--|
| • názov spoločnosti | • kontaktné osoby |
| • adresa, sídlo, pobočky, prevádzky | • zobrazenie v rámci Kraja, zobrazenie na celé Slovensko |
| • kontakty, telefón, mobilné číslo | • kľúčové slová, názpis činnosti, služby, produkty |
| • e-mail adresa | • zobrazenie na google maps |
| • webová stránka | • prezentácia / facebook stránka |
| • otváracie hodiny, stránkové hodiny, ordinácie hodiny | • logo spoločnosti, fotografie, obrázky, videozáznam |

Článok 2 / Obsah zmluvy

I.

Dodávateľ a objednávateľ sa dohodli, že za reklamné a marketingové služby zaplatí objednávateľ dodávateľovi cenu vo výške uvedenej na strane jeden v EUR, za obdobie 12 kalendárnych mesiacov. Dodávateľ je oprávnený vystaviť zálohovú faktúru na cenu za služby do dňa prijatia objednávky počas telefonického rozhovoru. Objednávateľ uhradí cenu reklamy prevodom na účet firmy Centrála Reklamy s.r.o., bankové spojenie Slovenská sporiteľňa, číslo účtu SK44090000000005119178641. Dodávateľ reklamy sa zaväzuje po úhrade zálohovej faktúry objednávateľovi vystaviť a zaslať daňový doklad o úhrade ceny za služby do 15 dní odo dňa úhrady v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, v platnom znení.

II.

Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať reklamné a marketingové služby v zmysle tejto zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a v zmysle vzájomných dojednaní. Dodávateľ reklamy nezodpovedá za pravdivosť a úplnosť údajov poskytnutých objednávateľom a údaje poskytnuté objednávateľom neoveruje. Dodávateľ a objednávateľ vylučujú aplikáciu ustanovení § 5 ods. 3 až 6 zákona o elektronickom obchode. Osoba oprávnená konať v mene objednávateľa, ktorá uskutočnila telefonický rozhovor so zástupcom dodávateľa a ktorá podpíše túto zmluvu dáva súhlas dodávateľovi ako prevádzkovateľovi so spracúvaním osobných údajov počas trvania zmluvy, pričom práva a povinnosti sa spravujú ustanoveniami zákona č. 122/2003 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení. Rozsah informácií uvedených na webovej stránke dodávateľa je na voľnom uvážení objednávateľa. Objednávateľ berie na vedomie, že poskytnutie reklamných a marketingových služieb nie je nárokovateľnou službou a jej poskytnutie závisí od dodatočnej dohody medzi zmluvnými stranami.

Článok 3 / Trvanie zmluvy

I.

Zmluva sa uzatvára na dobu 12 kalendárnych mesiacov. Zmluva môže skončiť uplynutím doby platnosti, písomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy. Obe zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť pre podstatné porušenie zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú na prvej strane zmluvy. Zmluvné strany majú nárok na plnenie v zmysle tejto zmluvy až do momentu platnosti odstúpenia.

Článok 4 / Záverečné ustanovenia

I.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to 12 kalendárnych mesiacov a predlžuje sa podľa podmienok upravených v tejto zmluve a to v prípade dohody. Zmeny v zmluve musia byť urobené v písomnej forme. Spory vyplývajúce z tejto zmluvy, sa budú riešiť rokovaním o možnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.

II.

Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, ďalej zmluva nebola uzatvorená v tlačni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súhlasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsah a právny účinok porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Nitre, dňa 6.9.2016

Centrála Reklamy s. r. o.
dodávateľ reklamy

PhDr. Sídónia Horváthová
objednávateľ reklamy

Zmluva o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb**DODÁVATEĽ****Centrála Reklamy s.r.o.**

Mostná 13

949 01 Nitra

IČO: 50 324 331

DIČ: 2120274387

Zapísaná v registri: Obchodný register
Okresného súdu Nitra, Vložka číslo: 40822/N

E-mail: info@centralareklamy.sk

Web: www.centralareklamy.sk

Asistent reklamy: Katarína

Telefón: 0911/464510

OBJEDNÁVATEĽ**Jazyková škola**

Palisády 38

811 06 Bratislava - Staré mesto

IČO: 17 319 145

DIČ: 2020803202

IČ DPH:

Dátum objednania od:	Dátum trvania do:	Dátum splatnosti faktúry:
6.9.2016	5.9.2017	13.9.2016

Číslo účtu:	SWIFT	VS	Suma k úhrade
IBAN SK44090000 00005113178641	GIBASKBX	02442016	100,00 €

Dodávateľ zabezpečí reklamné a marketingové služby v nasledovnom rozsahu:

- názov spoločnosti: **Jazyková škola - PhDr. Sidónia Horváthová**
- adresa, sídlo, pobočky, prevádzky: **Palisády 38, 811 06 Bratislava - Staré mesto**
- kontakty, telefón, mobilné číslo: **0903/761849, 02/54432437**
- e-mail adresa: **riaditel@1sjs.sk**
- webová stránka: **www.1sjs.sk**
- otváracie hodiny, stránkové hodiny, ordinačné hodiny:
- kontaktné osoby: **PhDr. Sidónia Horváthová**
- zobrazenie v rámci Kraja, zobrazenie na celé Slovensko
- kľúčové slová, rozpis činností, služby, produkty: **jazykové kurzy, jazyková škola Bratislava, slovenčina pre cudzincov, obchodná angličtina, štátne jazykové skúšky**
- zobrazenie na google maps
- prezentácia /facebook nástenka
- logo spoločnosti, fotografie, obrázky, videozáznam

BONUS - zdarma reklama od 6.9. 2017 do 5.9. 2018 AKO VERNÉMU ZÁKAZNÍKovi

Názov položky	Počet	MJ	Jedn. cena	Cena Spolu
Celoročná reklama na www.centralareklamy.sk	1	ks	100,00	100,00

Celkom k úhrade: **100,00 €**

V Nitre, dňa 6.9.2016

podpis dodávateľa_____
podpis objednávateľa

Strana 2
Zmluva o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
Zmluvné strany

Dodávateľ reklamy:

Centrála Reklamy s.r.o.
Mostná 13
949 01 Nitra
IČO: 50 324 331
v zastúpení:
Katarína Karasová

Objednávateľ reklamy:

Jazyková škola
Pallisády 38
811 06 Bratislava – Staré mesto
IČO: 17 319 145
v zastúpení:
PhDr. Sídónia Horváthová

uzatvárajú
Zmluvu o poskytovaní služieb reklamy a marketingových služieb
za nasledovných podmienok:

Článok 1 / Predmet zmluvy

I.
Východiskovým podkladom pre uzatvorenie zmluvy je ústne dojednanie zmluvy na základe telefonického rozhovoru zo dňa uvedeného na strane jeden, ktorý sa uskutočnil medzi dodávateľom a objednávateľom reklamy podľa zákona č. 22/2004 Z. z. o elektronickom obchode, v platnom znení (ďalej len „zákon o elektronickom obchode“). Deň uskutočnenia telefonického rozhovoru je zároveň dňom účinnosti zmluvy.

II.
Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečiť objednávateľovi reklamné a marketingové služby v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame, v platnom znení (ďalej len „zákon o reklame“) v rozsahu podľa bodu 3, za čo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi odmenu uvedenú na strane jeden.

III.
Dodávateľ zabezpečí reklamné a marketingové služby v nasledovnom rozsahu:

- | | |
|--|--|
| ➤ názov spoločnosti | ➤ kontaktné osoby |
| ➤ adresa, sídlo, pobočky, prevádzky | ➤ zobrazenie v rámci Kraja, zobrazenie na celé Slovensko |
| ➤ kontakty, telefón, mobilné číslo | ➤ kľúčové slová, rozpis činnosti, služby, produkty |
| ➤ e-mail adresa | ➤ zobrazenie na google maps |
| ➤ webová stránka | ➤ prezentácia / facebook nástenka |
| ➤ otváracie hodiny, stránkové hodiny, ordinácie hodiny | ➤ logo spoločnosti, fotografie, obrázky, videozáznam |

Článok 2 / Obsah zmluvy

I.
Dodávateľ a objednávateľ sa dohodli, že za reklamné a marketingové služby zaplatí objednávateľ dodávateľovi cenu vo výške uvedenej na strane jeden v EUR, za obdobie 12 kalendárnych mesiacov. Dodávateľ je oprávnený vystaviť zálohovú faktúru na cenu za služby odo dňa prijatia objednávky počas telefonického rozhovoru. Objednávateľ uhradí cenu reklamy prevodom na účet firmy Centrála Reklamy s.r.o., bankové spojenie Slovenská sporiteľňa, číslo účtu SK4409000000005113178641. Dodávateľ reklamy sa zaväzuje po úhrade zálohovej faktúry objednávatelovi vystaviť a zaslať daňový doklad o úhrade ceny za služby do 15 dní odo dňa úhrady v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, v platnom znení.

II.
Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať reklamné a marketingové služby v zmysle tejto zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a v zmysle vzájomných dojednaní. Dodávateľ reklamy nezodpovedá za pravdivosť a úplnosť údajov poskytnutých objednávatelom a údaje poskytnuté objednávatelom neoveruje. Dodávateľ a objednávateľ vylučujú aplikáciu ustanovení § 5 ods. 3 až 6 zákona o elektronickom obchode. Osoba oprávnená konať v mene objednávatela, ktorá uskutočnila telefonický rozhovor so zástupcom dodávateľa a ktorá podpisuje túto zmluvu dáva súhlas dodávateľovi ako prevádzkovateľovi so spracúvaním osobných údajov počas trvania zmluvy, pričom práva a povinnosti sa spravujú ustanoveniami zákona č. 122/2003 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení. Rozsah informácií uvedených na webovej stránke dodávateľa je na voľnom uvážení objednávatela. Objednávateľ berie na vedomie, že poskytnutie reklamných a marketingových služieb nie je nárokovateľnou službou a jej poskytnutie závisí od dodatočnej dohody medzi zmluvnými stranami.

Článok 3 / Trvanie zmluvy

I.
Zmluva sa uzatvára na dobu 12 kalendárnych mesiacov. Zmluva môže skončiť uplynutím doby platnosti, písomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy. Obe zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť pre podstatné porušenie zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú na prvej strane zmluvy. Zmluvné strany majú nárok na plnenie v zmysle tejto zmluvy až do momentu platnosti odstúpenia.

Článok 4 / Záverečné ustanovenia

I.
Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to 12 kalendárnych mesiacov a predlžuje sa podľa podmienok upravených v tejto zmluve a to v prípade dohody. Zmeny v zmluve musia byť urobené v písomnej forme. Spory vyplývajúce z tejto zmluvy, sa budú riešiť rokovaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadne spory budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.

II.
Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, ďalej zmluva nebola uzatvorená v tlači a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsah a právnym účinkom porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Nitre, dňa 6.9.2016

Centrála Reklamy s. r. o.
dodávateľ reklamy

PhDr. Sídónia Horváthová
objednávateľ reklamy